

St. Martin in Thurn, den 18.04.2016

Vorankündigung für die Vergabe einer Dienstleistung

Preavviso per l'affidamento di un servizio

Gegenstand und kurze Beschreibung:

Vorankündigung für die Vergabe zur Kuratierung einer Sonderausstellung, die am 9. September 2016 eröffnet wird.

Es wird mitgeteilt dass das Museum Ladin Ciastel de Tor im Begriff ist eine Sonderausstellung mit dem Titel „Trienala Ladina 2016“ in Planung zu geben.

Die Kuratierung beinhaltet die Erarbeitung des Ausstellungskonzeptes und die Ausarbeitung der Texte

Folgende Mitteilung richtet sich daher zwecks Abwicklung der im Betreff angeführten Tätigkeiten an spezialisierte Teilnehmer/-innen, die eine nachgewiesene Erfahrung auf dem Gebiet Ausstellungsorganisation aufweisen und sich nicht in einer Interessenskonfliktsituation befinden.

Dauer und Abwicklung des Auftrages:

Die Durchführung des Auftrags erfolgt im Laufe des Jahres 2016.

Vorlage der Interessensbekundung:

Die interessierten Wirtschaftsteilnehmer/-innen müssen ihre schriftliche Interessensbekundung bis zum 22.04.2016 um 17.00 Uhr an die PEC Adresse ml.ml@pec.prov.bz.it übermitteln.

Für weitere Infos können Sie folgende Tel. nr. anrufen 0474 524020

Es wird erklärt, dass die gegenwärtige Benachrichtigung rein informativen Charakter hat und die Vergabestelle nicht zur Vergabe

Oggetto e breve descrizione:

Preavviso per l'incarico della curatela di una mostra temporanea, che verrà inaugurata il 9 settembre 2016.

Si comunica che il Museum Ladin Ciastel de Tor sta cercando una/un curatrice/curatore per la mostra temporanea dal titolo:

“Trienala Ladina 2016”

La curatela consiste nell'elaborazione del concetto della mostra e nella preparazione dei testi.

La presente comunicazione si rivolge quindi al fine dello svolgimento delle attività in oggetto a operatori specializzati, che vantano una comprovata esperienza nel settore della curatela di mostre e che non si trovino in una situazione di conflitto d'interesse.

Durata e svolgimento dell'incarico:

L'espletamento dell'incarico avverrà nel corso del 2016.

Prestazione manifestazione d'interesse:

Gli/le operatori/-trici interessati dovranno comunicare per iscritto la loro manifestazione d'interesse entro il 22/04/2016 alle ore 17.00 all'indirizzo PEC ml.ml@pec.prov.bz.it

Per ulteriori informazioni chiamare il nr. 0474 524020

Si dichiara che il presente avviso ha carattere meramente indicativo e non vincola la stazione appaltante al successivo affidamento. Trattandosi di

verpflichtet ist. Da es sich um eine Vorinformation handelt, kann der effektive Beginn des Auftrages Änderungen unterliegen, die aufgrund der sich geänderten und nicht vorhersehbaren Anforderungen oder aufgrund öffentlichen Interesses entstanden sind.

avviso di pre-informazione, la data prevista per l'avvio dell'incarico potrà subire variazioni a causa di mutate esigenze non preventivabili o per motivazioni di pubblico interesse.

Mit freundlichen Grüßen,

Cordiali saluti,

Die/der Verfahrensverantwortliche / La/il responsabile unica/o del procedimento

Dr. Stefan Planker